



Oddelek za slovanske jezike
in književnosti

S klikom na **povezave ob naslovih sekcij** dostopate do posameznih sklopov konference.

Delovni jeziki konference so **vsi slovanski jeziki** in **angleščina**.
Čas za predstavitev prispevka je omejen na **15 minut**.



4. mednarodna znanstvena konferenca
Slavistični znanstveni premisleki

Filozofska fakulteta UM

z možnostjo spletne udeležbe



Program konference

Četrtek, 13. 5. 2021

8.30–9.00 Prijava v MS Teams – [Povezava do prijave, otvoritve in plenarne sekcije](#)

9.00–9.30 Otvoritev konference

prof. dr. Zdravko Kačič, rektor Univerze v Mariboru

prof. dr. Darko Friš, dekan Filozofske fakultete Univerze v Mariboru

izr. prof. dr. Branislava Vičar, predstojnica Oddelka za slovanske jezike in književnosti

izr. prof. dr. Blanka Bošnjak, predsednica Slavističnega društva Maribor

doc. dr. Gjoko Nikolovski, predsednik konference

9.30–11.30 Plenarna predavanja

9.30–10.00 [Alenka Šivic-Dular](#): Analogija in metodologija jezikoslovnega raziskovanja

10.00–10.30 [Silvija Borovnik](#): Slovenska književnost v medkulturnem kontekstu

10.30–11.00 [Marko Jesenšek](#): Slovensko pokrajinsko knjižno izročilo

11.00–11.15 Odmor



Program konference

Četrtek, 13. 5. 2021

Sekcija A1 – vodi Andreja Žele – [Povezava do sekcije](#)

11.15–11.30 Andreja Žele: Vezljivost kot pomensko-skladenjska organizacijska zmožnost neglagolskih besed

11.30–11.45 Ivan Marković: O imenolikosti hrvatskih posvojnih pridjeva

11.45–12.00 Miloslav Vondráček: K (pseudo)koordinaci v konstrukcih typu "sáhnout a vytáhnout", "čichat a cítit"

12.00–12.15 Iva Nazalević Čučević, Igor Marko Gligorić: Vodimo borbu s dopunama i(li) modifikatorima – o perifraznim konstrukcijama u hrvatskome jeziku

12.15–12.30 Jana Bílková, Jiří Zeman: K návaznosti textových jednotek v mluveném narativu

12.30–12.45 Razprava

12.45–14.00 Daljši odmor

Sekcija B1 – vodi Krystyna Pieniążek-Marković – [Povezava do sekcije](#)

11.15–11.30 Krystyna Pieniążek-Marković: Novi regionalizam na primjeru hrvatskih i poljskih istraživanja

11.30–11.45 Jožica Čeh Steger: Desetnice in desетки v Simčičevem romanu Poslednji deseti bratje

11.45–12.00 Lidija Dujić: Vrijeme priče i vrijeme teksta u novopovijesnom i distopijskom romanu

12.00–12.15 Ana Toroš: Slovenska literatura iz Italije v medkulturnem kontekstu: primer Gorice

12.15–12.30 Janja Vollmaier Lubej: Medkulturnost v izbranih sodobnih ukrajinskih romanih

12.30–12.45 Razprava

12.45–14.00 Daljši odmor

Sekcija A2 – vodi Hotimir Tivadar – [Povezava do sekcije](#)

14.00–14.15 Hotimir Tivadar: Policentrični razvoj slovenskega jezika in njegov vpliv na oblikovanje govorne norme

14.15–14.30 Drago Unuk: Vloga zvočnosti v začetnih sT-nizih

14.30–14.45 Tanja Mirtič: Naglasne značilnosti samostalnikov s končajem -ar v sodobni knjižni slovenščini

14.45–15.00 Lana Hudeček, Milica Mihaljevič: Projekti Odjela za hrvatski standardni jezik Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje i jezično normiranje

15.00–15.15 Alenka Valh Lopert: Pravopisne zagate študentov programa Medijske komunikacije (študija primera)

15.15–15.30 Razprava

15.30–15.45 Odmor

Sekcija B2 – vodi Đurđa Strsoglavec – [Povezava do sekcije](#)

14.00–14.15 Đurđa Strsoglavec, Namita Subiotto: Književno prevajanje pri pouku južnoslovanskih književnosti kot književnosti v tujem jeziku

14.15–14.30 Natalia Kaloh Vid, Mihaela Koletnik: Prevajanje škotskega narečja v ruščino in slovenščino: poezija Robert Burnsa v prevodih J. Menarta in S. Maršaka

14.30–14.45 Zvonko Taneski: Poetika dislokácie: slovinská literatúra v slovenskej kultúre po roku 1989

14.45–15.00 Борче Арсов, Катарина Ѓурчевска-Атанасовска: Ратко и Мирко и уште неколку лексички особености на преводот на збирката раскази „Викајте ме Естебан“ од Лејла Каламуиќ од босански на македонски јазик

15.00–15.15 Kristýna Dufková, Katja Vizjak: „Šta je bre kume, opet si doručkovao kerozin?“ Polysemy in translation

15.15–15.30 Razprava

15.30–15.45 Odmor

Sekcija A3 – vodi Agnieszka Będkowska-Kopczyk - [Povezava do sekcije](#)

15.45–16.00 Agnieszka Będkowska-Kopczyk: Izražanje vzrokov čustev v slovenščini in poljščini

16.00–16.15 Marko Simonović, Petra Mišmaš: Netožilniški glagoli, tematski vokali in slovenščina v okviru razpršene morfologije

16.15–16.30 Ana Žagmešter, Darko Vasilj, Iva Nazalević Čučević: Izražavanje identifikacije i atribucije na (supra)sintaktičkoj razini u hrvatskome jeziku uz osvrt na druge slavenske jezike

16.30–16.45 Лидија Неранџић Чанда: Нормативна граматика српског језика у светлу нативистичке теорије језика (language acquisition device – LAD)

16.45–17.00 Urška Vranjek Ošlak, Manca Černivec: Slovenski in hrvaški pravopis – podobnosti in razhajanja na prehodu v digitalno dobo

17.00–17.15 Razprava

Sekcija B3 – vodi Mihaela Koletnik – [Povezava do sekcije](#)

15.45–16.00 Mihaela Koletnik, Natalia Kaloh Vid: Primerjalni frazemi z zoonimnimi sestavinami v slovenščini in ruščini

16.00–16.15 Matej Meterc, Jozef Pallay: Raziskovalni potenciali slovanskih in med slovanskih frazeoloških raziskav na primeru nekonvencionalnih replik

16.15–16.30 Lesia Petrovska, Ana Dugandžić: Semantička obilježja frazema s komponentom glava u hrvatskom i ukrajinskom jeziku

16.30–16.45 Биљана Мирчевска-Бошева: Гневот низ призмата на зоонимната фразеологија на македонскиот и на рускиот јазик

16.45–17.00 Nataša Jakop: Imeti polne roke dela: o izzivih slovenske frazeologije pri eSSKJ

17.00–17.15 Razprava



Program konference

Petek, 14. 5. 2021

9.30–11.30 Plenarna predavanja – [Povezava do plenarne sekcije](#)

9.30–10.00 [Anna Kretschmer](#): Методологические аспекты исследования предстандартных письменных языков (в контексте концепции Православной Славии)

10.00–10.30 [Agnieszka Zatorska](#): Pregled raziskovalne problematike pri analizi slovenskih prevodov poljskih klasičnih romanov

10.30–11.00 [Anita Peti-Stantić](#): Dubina i širina slavističkih studija danas: jezikoslovna perspektiva

11.00–11.15 Odmor

Sekcija A1 – vodi Jelena Janković – [Povezava do sekcije](#)

11.15–11.30 Јелена Јанковић: Досадашњи домети славистике у проучавању миколошке лексике

11.30–11.45 Oksana Timko Ćitko: Morfološke osobitosti ojkonima motiviranih botaničkim nazivima (na primjerima hrvatskog i ukrajinskog jezika)

11.45–12.00 Анжела Прохорова: Нове речи "новог нормалног" света у српском и руском језику

12.00–12.15 Anna Stefan: O adaptacji morfologicznej najnowszych zapożyczeń w języku polskim i słoweńskim

12.15–12.30 Tena Babić Sesar, Nina Mance: Od anjc ko Babogredac. O frazeologiji u govoru Babine Grede

12.30–12.45 Razprava

12.45–14.00 Daljši odmor

Sekcija B1 – vodi Blanka Bošnjak – [Povezava do sekcije](#)

11.15–11.30 Blanka Bošnjak: Slovenska posvetna strokovna literatura 18. stoletja: študija primera

11.30–11.45 Lahorka Plejić Poje: Diglosija u staroj kajkavskoj književnosti

11.45–12.00 Blaž Podlesnik: Kdo danes rabi Turgenjeva

12.00–12.15 Lovro Rizmal: Narava v izbrani Aškerčevi poeziji do leta 1900

12.15–12.30 Ana Perović: Vpliv tujih mestnih središč na oblikovanje slovenske meščanske oblačilne identitete na primeru Stritarjevega romana Sódnikovi

12.30–12.45 Razprava

12.45–14.00 Daljši odmor

Sekcija A2 – vodi Natalija Ulčnik – [Povezava do sekcije](#)

14.00–14.15 Natalija Ulčnik: Od A do Š – cirilica v slovenskem prostoru in njeno spoznavanje na visokošolski ravni

14.15–14.30 Ljudmila Vasiljeva: Ukrajinska lastna imena v južnoslovanskih jezikih: predlogi za standardizacijo

14.30–14.45 Ivana Trtanj, Katarina Drinovac: Tvorbeno-semantička analiza studentskih virtualnih pseudonima

14.45–15.00 Błażej Osowski: Słownik regionalny jako źródło do badań dynamiki zmian językowych

15.00–15.15 Gjoko Nikolovski: Perspektive makedonsko-slovenske leksikografije

15.15–15.30 Razprava

15.30–15.45 Odmor

Sekcija B2 – vodi Matej Šekli – [Povezava do sekcije](#)

14.00–14.15 Matej Šekli: Južnoslovanski jeziki med genealogijo in arealno tipologijo

14.15–14.30 Januška Gostenčnik: K metodologiji določanja zemljepisnih jezikovnih mej (na primeru razmejevanja slovenskih in kajkavskih govorov v Gorskem kotarju)

14.30–14.45 Maja Kalezić: Some notes on current Slavic phytonomastics and etymology: Iconymic structure of Classical names for the plant species *Aconitum napellus* in relation to their (South-)Slavic equivalent naming units

14.45–15.00 Tanja Kuštović: Pariški zbornik Slave 73 na proputovanju od 14. do 21. stoljeća

15.00–15.15 Suzana Coha, Dubravka Brunčić: Projekcije slavenstva i ilirstva u hrvatskome narodnom preporodu: između mita i utopije

15.15–15.30 Razprava

15.30–15.45 Odmor

Sekcija A3 – vodi Irena Stramljič Breznik – [Povezava do sekcije](#)

15.45–16.00 Irena Stramljič Breznik: Kaj počne ekspert in kaj ekspertka ali ekspertinja – slovnično-slovarska analiza feminativov

16.00–16.15 Tjaša Markežič: Feminativi v tretji izdaji Slovarja slovenskega knjižnega jezika (eSSKJ) in v Sprotnem slovarju slovenskega jezika

16.15–16.30 Ines Voršič: Priložnostne tvorjenke kot odraz dobe koronavirusa

16.30–16.45 Boris Kern: Besednodružinski slovar slovenskega jezika kot tujega jezika

16.45–17.00 Nina Horvat: Besedje v pridigah Jožefa Horvata

17.00–17.15 Razprava

Sekcija B3 – vodi Namita Subiotto – [Povezava do sekcije](#)

15.45–16.00 Primož Mlačnik: Kulturne študije in sodobni slovenski detektivski romani: obstoječe raziskave in možni raziskovalni pristopi

16.00–16.15 Dariya Pavlešen, Domagoj Kliček: Tri tipa ekranizacije književnih djela na primeru ukrajinske književnosti

16.15–16.30 Zorica Mladenović, Ana Radović Firat: Problem autora u romanu i filmu Seobe

16.30–16.45 Весна Тодоров: Пети лептир: филмована књига

16.45–17.00 Silva Belšak: Kombinacija medijev kot oblika literarno-likovne medmedialnosti v treh zbirkah Cankarjeve kratke proze

17.00–17.15 Aleš Čeh: Medmedialnost na primeru poljske zbirke kratkih zgodb, televizijske serije in videoigre Poslednja želja (The Witcher)

17.15–17.30 Razprava

Sekcija A1 – vodi Lidija Arizankovska – [Povezava do sekcije](#)

9.30–9.45 **Лидија Аризанковска:** Македонскиот и словенечкиот јазик од функционален аспект како дел од развојните процеси на 21. век

9.45–10.00 **Александра Ѓуркова:** Македонскиот јазик наспрема бугарскиот и српскиот во делата на Реџиналд де Бреј и Хорас Лант

10.00–10.15 **Михајло Фејса:** Сфере функционисања русинског језика

10.15–10.30 **Христина Андоновска:** Словенските јазици во контекст на интегрирањето во Европската Унија

10.30–10.45 **Razprava**

10.45–11.00 **Odmor**

Sekcija B1 – vodi Simona Pulko – [Povezava do sekcije](#)

9.30–9.45 **Maja Đukanović, Borko Kovačević:** Pouk slovenščine kot tujega jezika v južnoslovanskem jezikovnem okolju

9.45–10.00 **Tatjana Balažic Bulc, Vesna Požgaj Hadži:** Preveč, premalo ali ravno prav? Raba jezikovnih elementov pri učenju sorodnega jezika

10.00–10.15 **Antonio-Toni Juričić:** Stihovi za pomirenje. Poezija Milana Milišića u nastavi HIIJ-a

10.15–10.30 **Janja Žmavc:** Antični model »vzgoje govorca« kot potencial interdisciplinarnega raziskovanja in poučevanja slovenščine

10.30–10.45 **Razprava**

10.45–11.00 **Odmor**

Program konference

Sobota, 15. 5. 2021

Sekcija A2 – vodi Mira Krajnc Ivič – [Povezava do sekcije](#)

11.00–11.15 Mira Krajnc Ivič: »Sovraštvo je preprosto« – preplet oblike in pomena v izbranih romanih F. Backmana

11.15–11.30 Branislava Vičar: Govor, ki rani: protimigrantski diskurz v grafitih

11.30–11.45 Aleksandra Bizjak Končar: Politični govor kot interakcijski diskurz

11.45–12.00 Slobodan Novokmet: Stereotipi o živalih v srbski in slovenski jezikovni sliki sveta

12.00–12.15 Maria Wactławek, Maria Wtorkowska: »Ljubezen do hribov, domače hrane, športa in narodne glasbe« – pravi Slovenec versus prawdziwy Słoweniec po mnenju slovenskih in poljskih anketirancev

12.15–12.30 Razprava

12.30 [Zaključek konference](#)

Sekcija B2 – vodi Dragica Haramija – [Povezava do sekcije](#)

11.00–11.15 Dragica Haramija, Simona Pulko: Možnost vzpostavljanja kulturnega konteksta ob izbranih književnih delih: primeri za štiri izbirne predmete slovanskih jezikov v OŠ

11.15–11.30 Valentina Majdenić: Slovenski pisci u lektiri i udžbenicima za hrvatski jezik

11.30–11.45 Andor Mészáros: Understanding the Neighboring Cultures – Challenges in Hungarian University Education

11.45–12.00 Ivana Latković: Slavistički studiji danas u lokalnoj i globalnoj perspektivi

12.00–12.15 Vedrana Živković Zebec, Iva Čavar: Suvremena obiteljska koncepcija u hrvatskom romanu za djecu i mlade na primjeru romana Jasminke Tihi-Stepanić

12.15–12.30 Razprava

12.30 [Zaključek konference](#)



Izzivi slavistike v 21. stoletju

4. mednarodna znanstvena konferenca *Slavistični znanstveni premisleki*
13. 5.–15. 5. 2020

Predsednik konference

dr. Gjoko Nikolovski, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta,
gjoko.nikolovski@um.si

Mednarodni programski odbor

dr. Lidija Arizankovska, Univerza Sv. Cirila in Metoda v Skopju, Filološka fakulteta
Blažeta Koneskega

dr. Agnieszka Będkowska-Kopczyk, Tehnično-humanistična akademija, Bielsko-Biała

dr. Blanka Bošnjak, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

dr. Boris Kern, ZRC SAZU, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša

dr. Mira Krajnc Ivič, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

dr. Gjoko Nikolovski, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

dr. Anita Peti-Stantić, Univerza v Zagrebu, Filozofska fakulteta

dr. Krystyna Pieniążek-Marković, Univerza Adama Mickiewicza v Poznaniu

dr. Đurđa Strsoglavac, Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta

dr. Miran Štuhec, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

dr. Natalija Ulčnik, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

dr. Branislava Vičar, Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta

Organizacijski odbor

dr. Gjoko Nikolovski

dr. Boris Kern

dr. Mira Krajnc Ivič

dr. Natalija Ulčnik

Program 4. mednarodne znanstvene konference Slavistični znanstveni premisleki z naslovom Izzivi slavistike v 21. stoletju

Uredil in oblikoval Gjoko Nikolovski.

Konferenco organizira Oddelek za slovanske jezike in književnosti v sodelovanju s Slavističnim društvom Maribor. Poteka v okviru Raziskovalnega programa št. P6-0156 Slovensko jezikoslovje, književnost in poučevanje slovenščine.

Maribor, april 2021